

**351 (XII). Trade-union rights: allegations regarding infringements of trade-union rights**

*Resolution of 28 February 1951<sup>28</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Having taken note of the allegations regarding infringements of trade-union rights transmitted by the Secretary-General and contained in documents E/1882, E/1882/Add.1, E/1882/Add.2, III, and*

*Pursuant to Council resolution 277 (X) on trade-union rights (freedom of association),*

*1. Decides to forward to the Governing Body of the International Labour Office, for its consideration as to referral to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association:*

*(a) The communication received from *De Metaal* concerning the Netherlands (E/1882, II);*

*(b) The communication from the Pancyprian Federation of Labour concerning Israel (E/1882, VIII);*

*(c) The communication from the International Confederation of Free Trade Unions concerning Czechoslovakia (E/1882/Add.1, page 3);*

*(d) The communication from the International Confederation of Free Trade Unions concerning Hungary (E/1882/Add.1, page 5);*

*(e) The communication from the *Union internationale des syndicats des transports terrestres et aériens* of Bucharest concerning Argentina (E/1882/Add.2, III);*

*2. Requests the Government of the Union of Soviet Socialist Republics to reply, not later than the next session of the Council, to the request addressed to it by the Secretary-General under the terms of resolution 277 (X) (sub-paragraph (c) of the second operative paragraph) with reference to the communication from the International Confederation of Free Trade Unions (E/1882, IV); and*

*3. Invites the Secretary-General to report to the thirteenth session of the Council concerning the reply received from the Union of Soviet Socialist Republics;*

*4. Requests the Secretary-General, in consequence of the communication from the *Union general de trabajadores de España en el exilio* (1/1882, I), to bring to the attention of the Government of Spain the allegations regarding infringement of trade-union freedom in Spain, as well as the provisions of resolution 277 (X) under which allegations regarding infringements of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite that Government to submit its observations on the matter; and*

*5. Invites the Secretary-General to report to the Council on the conditions under which the procedure laid down in resolution 277 (X) is applicable to that communication, having regard to the reply received from the Government of Spain;*

*6. Requests the Secretary-General, in consequence of the communications from the World Federation of Trade Unions (E/1882, III), the *Confédération générale du travail* (E/1882, V) and the *Eenheidsvakcentrale* (E/1882, VI), to bring to the attention of the competent authorities of Japan the allegations regarding infringement of trade-union freedom in Japan, as well as the provisions of resolution 277 (X) under which*

**351 (XII). Droits syndicaux: plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux**

*Résolution du 28 février 1951<sup>28</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant pris connaissance des plaintes transmises par le Secrétaire général concernant les atteintes à l'exercice des droits syndicaux faisant l'objet des documents E/1882, E/1882/Add.1, E/1882/Add.2, III, et*

*Conformément à la résolution 277<sup>o</sup> (X) du Conseil sur les droits syndicaux (liberté d'association),*

*1. Décide de transmettre au Conseil d'administration du Bureau international du Travail, pour qu'il examine s'il y a lieu de les renvoyer à la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale :*

*a) La communication reçue de *De Metaal* concernant les Pays-Bas (E/1882, II);*

*b) La communication de la *Pancyprian Federation of Labour* (Fédération pancypriste du travail) concernant Israël (E/1882, VIII);*

*c) La communication de la Confédération internationale des syndicats libres concernant la Tchécoslovaquie (E/1882/Add.1, page 4);*

*d) La communication de la Confédération internationale des syndicats libres concernant la Hongrie (E/1882/Add.1, page 7);*

*e) La communication de l'Union internationale des syndicats des transports terrestres et aériens de Bucarest concernant l'Argentine (E/1882/Add.2, III);*

*2. Invite le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques à répondre avant la prochaine session du Conseil à la demande qui lui a été adressée par le Secrétaire général en vertu de l'alinéa c du deuxième paragraphe du dispositif de la résolution 277 (X) au sujet de la communication de la Confédération internationale des syndicats libres (E/1882, IV); et*

*3. Demande au Secrétaire général de faire rapport au Conseil, à sa treizième session, sur la réponse de l'Union des Républiques socialistes soviétiques;*

*4. Demande au Secrétaire général, comme suite à la communication de l'*Union general de trabajadores de España en el exilio* (E/1882, I) de porter à la connaissance du Gouvernement espagnol les plaintes relatives aux atteintes à la liberté syndicale en Espagne, ainsi que les dispositions de la résolution 277 (X) permettant de faire examiner par la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale les plaintes relatives à des atteintes aux droits syndicaux, et d'inviter ce gouvernement à présenter ses observations à ce sujet; et*

*5. Prie le Secrétaire général de faire rapport au Conseil sur les conditions dans lesquelles la procédure prévue à la résolution 277 (X) pourrait être appliquée à la susdite communication, en tenant compte de la réponse du Gouvernement espagnol;*

*6. Demande au Secrétaire général, comme suite aux communications de la Fédération syndicale mondiale (E/1882, III), de la Confédération générale du travail (E/1882, V) et de l'*Eenheidsvakcentrale* (E/1882, VI), de porter à la connaissance des autorités compétentes du Japon les plaintes relatives aux atteintes à la liberté syndicale au Japon, ainsi que les dispositions de la résolution 277 (X) permettant de faire examiner*

<sup>28</sup> See 448th meeting of the Council.

<sup>28</sup> Voir la 448ème séance du Conseil.

allegations regarding infringements of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite those authorities to submit their observations on the matter; and

7. Invites the Secretary-General to report to the Council on the conditions under which the procedure laid down in resolution 277 (X) is applicable to the above communications, having regard to the reply received from the competent authorities of Japan;

8. Requests the Secretary-General, in consequence of the communication from the International Confederation of Free Trade Unions (E/1882/Add.1, paragraph 1), to bring to the attention of the Government of Romania the allegations regarding infringement of trade-union freedom in Romania, as well as the provisions of resolution 277 (X) under which allegations regarding infringements of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite that Government to submit its observations on the matter; and

9. Invites the Secretary-General to report to the Council on the conditions under which the procedure laid down in resolution 277 (X) is applicable to that communication, having regard to the reply of the Government of Romania;

10. Notes that the communication from the *Union des syndicats confédérés du Cameroun* concerning France (E/1882,VII) is already before the Trusteeship Council and therefore requests the Secretary-General to report to the Economic and Social Council the action taken thereon by the Trusteeship Council with respect to the specific allegation regarding the infringement of trade-union rights in the Trust Territory of the Cameroons under French administration; and

11. Requests the Secretary-General in future to transmit to the Council only such communications from governments or trade-union or employers' organizations regarding infringements of trade-union rights as reach him not less than seven weeks before the date of the first meeting of the session.

**352 (XII). Refugees and stateless persons: report by the Secretary-General arising out of Council resolution 319 B (XI), section III, relating to the problem of statelessness**

*Resolution of 13 March 1951<sup>29</sup>*

*The Economic and Social Council,*

Referring to its resolution 319 B (XI), section III, and

Noting that only a limited number of governments have replied to the Secretary-General's inquiry of 27 September 1950,

1. Requests the Secretary-General to address another communication to governments inviting them to submit their observations at latest by 1 November 1951, and to include in their replies not only an analysis of legal and administrative texts and regulations but of the practical application of those laws and regulations;

par la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale les plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux, et d'inviter ces autorités à présenter leurs observations à ce sujet; et

7. Prie le Secrétaire général de faire rapport au Conseil sur les conditions dans lesquelles la procédure prévue à la résolution 277 (X) pourrait être appliquée aux susdites communications, en tenant compte de la réponse des autorités compétentes du Japon;

8. Demande au Secrétaire général, comme suite à la communication de la Confédération internationale des syndicats libres (E/1882/Add.1, paragraphe 1), de porter à la connaissance du Gouvernement roumain les plaintes relatives aux atteintes à la liberté syndicale en Roumanie, ainsi que les dispositions de la résolution 277 (X) permettant de faire examiner par la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale les plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux, et d'inviter ce gouvernement à présenter ses observations à ce sujet; et

9. Prie le Secrétaire général de faire rapport au Conseil sur les conditions dans lesquelles la procédure prévue à la résolution 277 (X) pourrait être appliquée à la susdite communication, en tenant compte de la réponse du Gouvernement roumain;

10. Prend acte de ce que le Conseil de tutelle est déjà saisi de la communication de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun concernant la France (E/1882, VII) et, en conséquence, demande au Secrétaire général de faire rapport au Conseil économique et social sur les dispositions prises par le Conseil de tutelle en ce qui concerne la plainte relative à des atteintes aux droits syndicaux dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française;

11. Demande au Secrétaire général de ne transmettre dorénavant au Conseil que les communications des gouvernements ou des organisations syndicales, ouvrières ou patronales, relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux qui lui parviennent au moins sept semaines avant la date de la première séance de la session.

**352 (XII). Réfugiés et apatrides: rapport présenté par le Secrétaire général en application de la section III de la résolution 319 B (XI) du Conseil concernant le problème de l'apatridie**

*Résolution du 13 mars 1951<sup>29</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

Se référant à la section III de sa résolution 319 B (XI),

Constatant qu'un nombre restreint de gouvernements seulement ont répondu à la demande de renseignements du Secrétaire général en date du 27 septembre 1950,

1. Prie le Secrétaire général d'adresser une autre communication aux gouvernements pour les inviter à soumettre leurs observations le 1er novembre 1951 au plus tard et à donner dans leurs réponses non seulement une analyse des textes législatifs et administratifs et des règlements, mais aussi un exposé portant sur l'application de ces lois et règlements dans la pratique;

<sup>29</sup> See 467th meeting of the Council.

<sup>29</sup> Voir la 467ème séance du Conseil.